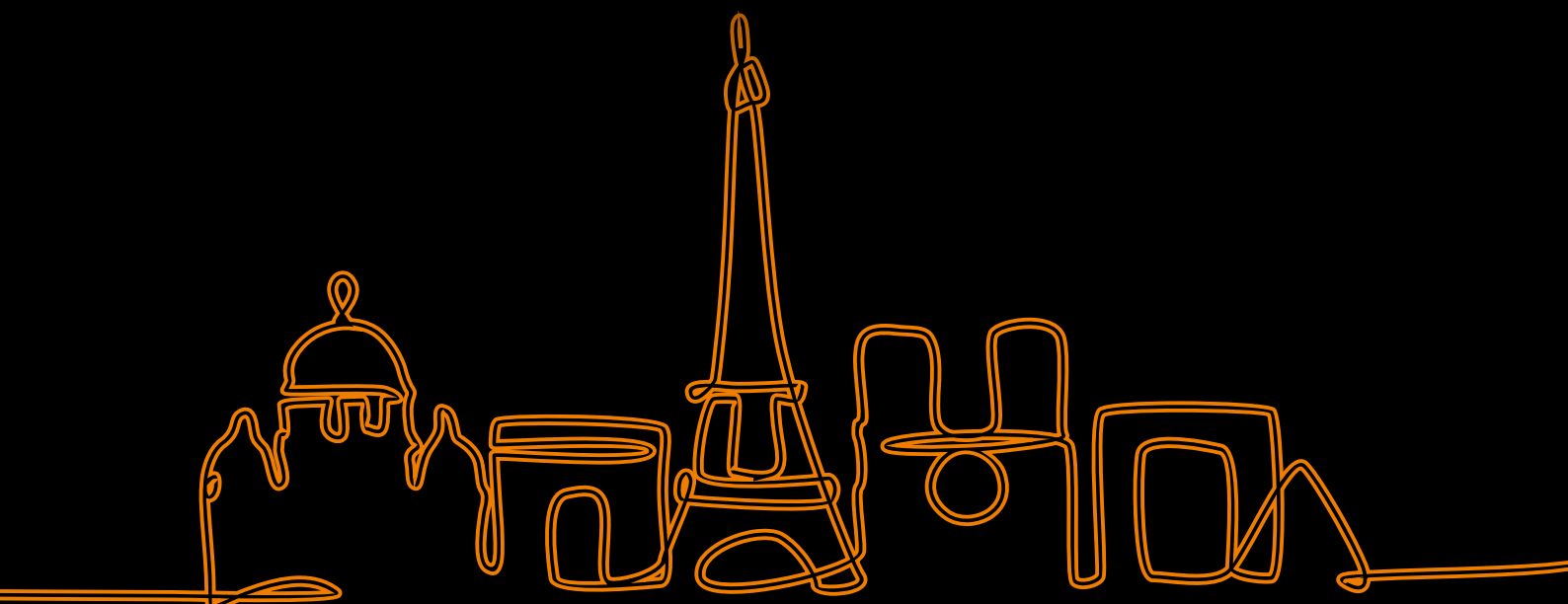


France



loves disano

La France est une terre de caractère où histoire, patrimoine et art de vivre s'entrelacent avec une élégance intemporelle. Berceau d'innombrables courants artistiques et intellectuels, elle s'est façonnée au fil des siècles, laissant une empreinte raffinée dans ses villes, ses paysages et ses traditions. Chaque région révèle une part de son âme : les ruelles pavées des vieux quartiers parisiens, les vignobles dorés de Bourgogne, les ports bretons tournés vers le large, les châteaux majestueux de la Loire, ou encore les places ensoleillées du Sud. Sa gastronomie, véritable trésor national, offre un voyage des sens entre saveurs subtiles et traditions régionales. Et lorsque la nuit tombe, la France s'illumine : les terrasses s'animent, les villes vibrent au rythme des cafés, des théâtres et des marchés nocturnes, les lumières se reflètent sur les fleuves et les façades. Un pays de beauté, de lumière et de traditions vivantes, qui continue d'inspirer, d'émerveiller, aujourd'hui sublimé par l'éclairage de Disano.

Francia es una tierra con carácter, donde la historia, el patrimonio y el arte de vivir se entrelazan con una elegancia atemporal. Cuna de innumerables movimientos artísticos e intelectuales, se ha moldeado a lo largo de los siglos, dejando una huella refinada en sus ciudades, sus paisajes y sus tradiciones. Cada región revela un rincón de su alma: las calles adoquinadas de los antiguos barrios parisinos, los viñedos dorados de Borgoña, los puertos bretones abiertos al mar, los majestuosos castillos del Valle del Loira o las plazas bañadas por el sol del sur. Su gastronomía, verdadero tesoro nacional, ofrece un viaje para los sentidos, fusionando sabores delicados con tradiciones regionales. Y cuando cae la noche, Francia se ilumina: las terrazas se llenan de vida, las ciudades laten al ritmo de cafés, teatros y mercados nocturnos, y las luces se reflejan en los ríos y las fachadas. Una tierra de belleza, luz y tradiciones vivas que sigue inspirando y sorprendiendo, ahora realzada por la iluminación Disano.

Francja to kraina o charakterze, gdzie historia, dziedzictwo i sztuka życia spletają się z ponadczasową elegancją. Kolebka niezliczonych ruchów artystycznych i intelektualnych, kształtowała się przez wieki, pozostawiając wyrafinowany ślad w swoich miastach, krajobrazach i tradycjach. Każdy region odśpiewa kawałek jej duszy: brukowane uliczki starych paryskich dzielnic, złote winnice Burgundii, bretońskie porty z widokiem na otwarte morze, majestatyczne zamki Doliny Loary czy słoneczne place południa. Jej gastronomia, prawdziwy narodowy skarb, oferuje podróż dla zmysłów, łącząc delikatne smaki z regionalnymi tradycjami. A gdy zapada noc, Francja rozświecila się: tarasy ożywają, miasta tętnią rytmem kawiarni, teatrów i nocnych targów, a światła odbijają się w rzekach i na fasadach. Kraj piękny, światła i żywych tradycji, który nadal inspiruje i zachwyca, teraz dodatkowo podkreślony przez oświetlenie Disano.

A França é uma terra de carácter, onde a história, o património e a arte de viver se entrelaçam com uma elegância intemporal. Berço de inúmeros movimentos artísticos e intelectuais, moldou-se ao longo dos séculos, deixando uma marca refinada nas suas cidades, paisagens e tradições. Cada região revela um canto da sua alma: as ruas de paralelepípedos dos antigos bairros de Paris, as vinhas douradas da Borgonha, os portos da Bretanha voltados para o mar aberto, os majestosos castelos do Vale do Loire ou as praças ensolaradas do sul. A sua gastronomia, um verdadeiro tesouro nacional, oferece uma viagem para os sentidos, fundindo sabores delicados com tradições regionais. E quando a noite cai, a França ilumina-se: os terraços ganham vida, as cidades pulsam ao ritmo de cafés, teatros e mercados noturnos, e as luzes refletem-se nos rios e fachadas. Uma terra de beleza, luz e tradições vivas que continua a inspirar e surpreender, agora valorizada pela iluminação Disano.

Francie je země s charakterem, kde se historie, dědictví a umění žít prolínají s nadčasovou elegancí. Kolébka nesčetných uměleckých a intelektuálních hnutí se formovala po staletí a zanechala jemný otisk ve svých městech, krajinách a tradicích. Každý region odhaluje kousek její duše: dlážděné uličky starých pařížských čtvrtí, zlaté vinice Burgundska, bretaňské přístavy otevřené k otevřenému moři, majestátní hrady údolí Loiry nebo sluncem zalité náměstí na jihu. Jej gastronomie, skutečný národní poklad, nabízí cestu pro smysly, spojující jemné chutě s regionálními tradicemi. A když nastane noc, Francie se rozsvítí: terasy ožívají, města pulzují rytmem kaváren, divadel a nočních trhů a světla se odrážejí na řekách a fasádách. Země krásy, světla a živých tradic, která stále inspiruje a ohromuje, nyní navíc zvýrazněná osvětlením Disano.

Francuska je zemlja s karakterom, gdje se povijest, baština i umjetnost življenja isprepliću s bezvremenskom elegancijom. Kolijevka bezbroj umjetničkih i intelektualnih pokreta oblikovala se kroz stoljeća, ostavljajući profinjen trag u svojim gradovima, krajolicima i tradicijama. Svaka regija otkriva djelić njene duše: popločane ulice starih pariških četvrti, zlatni vinogradi Burgundije, bretonski lukobrani okrenuti prema otvorenom moru, veličanstveni dvorci doline Loire ili sunčani trgovi na jugu. Njena gastronomija, pravo nacionalno blago, nudi putovanje za osjetila, spajajući nježne okuse s regionalnim tradicijama. A kada padne noć, Francuska se osvijetljava: terase oživljavaju, gradovi pulsiraju ritmom kafića, kazališta i noćnih tržnica, a svjetla se reflektiraju u rijekama i fasadama. Zemlja ljepote, svjetla i živih tradicija koja i dalje inspirira i oduševljava, sada dodatno istaknuta Disano rasvjetom.

Francija je dežela značaja, kjer se zgodovina, dediščina in umetnost življenja prepletajo z brezčasno eleganco. Kolijevka neštetih umetniških in intelektualnih gibanj se je oblikovala skozi stoletja in pustila prefinjen pečat v svojih mestih, pokrajinah in tradicijah. Vsaka regija razkriva košček njene duše: tlakovane ulice starih pariških četrti, zlate vinograde Burgundije, bretonske pristanišča, odprta proti odprtemu morju, veličastne gradove doline Loare ali sončne trge na jugu. Njena gastronomija, pravi narodni zaklad, ponuja potovanje za čute, združuje nežne okuse z regionalnimi tradicijami. Ko pade noč, se Francija razsvetli: terase oživijo, mesta utripajo v ritmu kavarn, gledališč in nočnih trgov, luči pa se odsevajo na rekah in fasadah. Dežela lepote, svetlobe in živih tradicij, ki še naprej navdihuje in osuplja, zdaj dodatno poudarjena z razsvetljavo Disano.

“

La Francia è una terra di carattere, dove storia, patrimonio e arte di vivere si intrecciano con un'eleganza senza tempo. Culla di innumerevoli movimenti artistici e intellettuali, si è plasmata nel corso dei secoli, lasciando un'impronta raffinata nelle sue città, nei suoi paesaggi e nelle sue tradizioni. Ogni regione rivela un angolo della sua anima: le strade acciottolate degli antichi quartieri parigini, i vigneti dorati della Borgogna, i porti bretoni affacciati sul mare aperto, i maestosi castelli della Valle della Loira o le piazze assolate del Sud. La sua gastronomia, vero tesoro nazionale, offre un viaggio per i sensi, fondendo sapori delicati e tradizioni regionali. E quando cala la notte, la Francia si illumina: le terrazze si animano, le città pulsano al ritmo di caffè, teatri e mercati notturni, e le luci si riflettono su fiumi e facciate. Una terra di bellezza, luce e tradizioni vive, che continua a ispirare e stupire, ora valorizzata dall'illuminazione Disano.

”

France

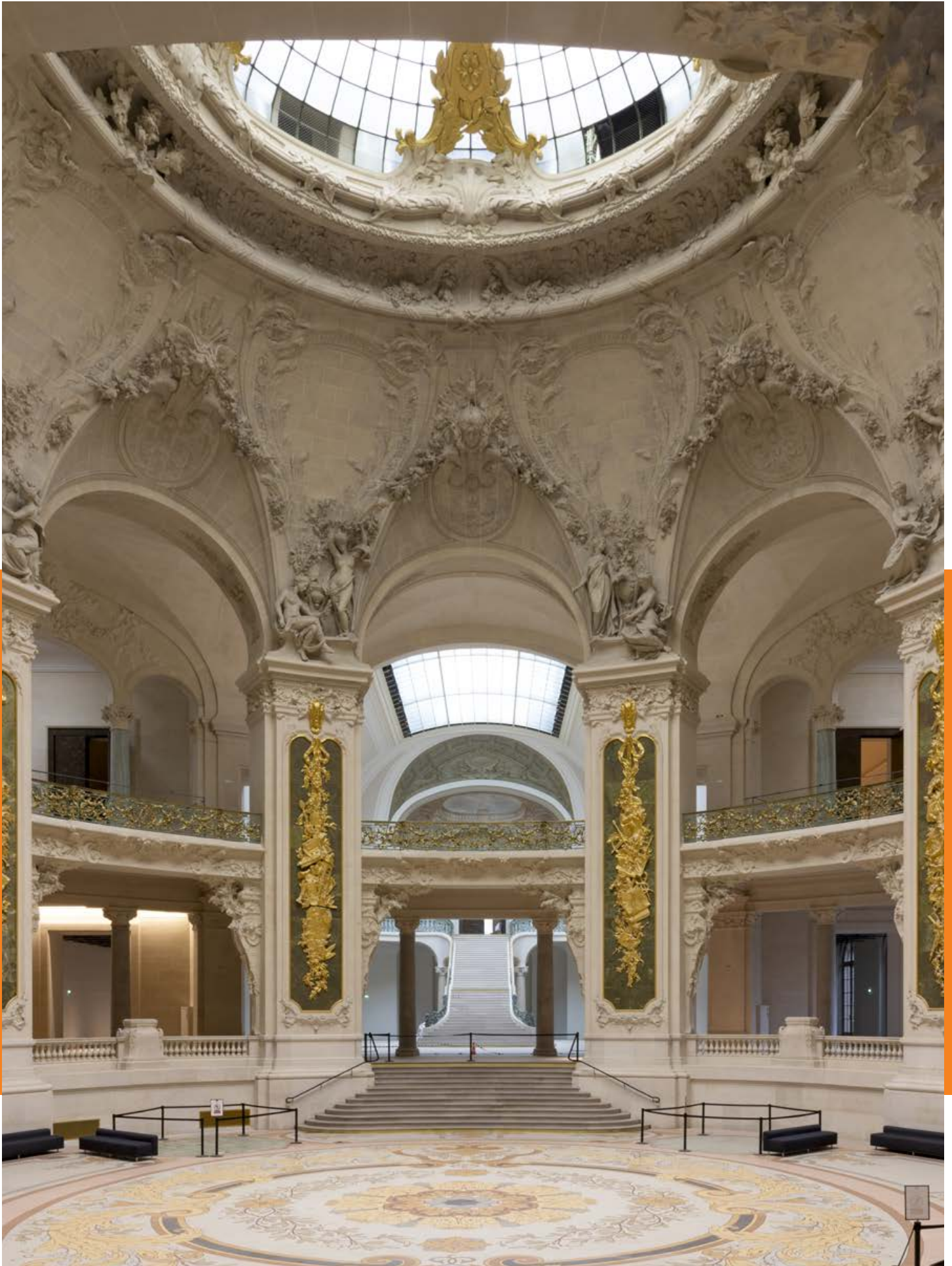


“

France is a land of character, where history, heritage, and the art of living intertwine with timeless elegance. The cradle of countless artistic and intellectual movements, it has shaped itself over the centuries, leaving a refined imprint on its cities, landscapes, and traditions. Each region reveals a corner of its soul: the cobbled streets of Paris's ancient districts, the golden vineyards of Burgundy, the Breton ports overlooking the open sea, the majestic castles of the Loire Valley, or the sun-drenched squares of the South. Its gastronomy, a true national treasure, offers a journey for the senses, blending delicate flavors with regional traditions. And when night falls, France lights up: terraces come alive, cities pulse to the rhythm of cafés, theatres, and night markets, and lights reflect on rivers and façades. A land of beauty, light, and living traditions that continues to inspire and amaze, now enhanced by Disano lighting.

”

Grand Palais, Paris







Training Center - Deloitte University EMEA, Paris

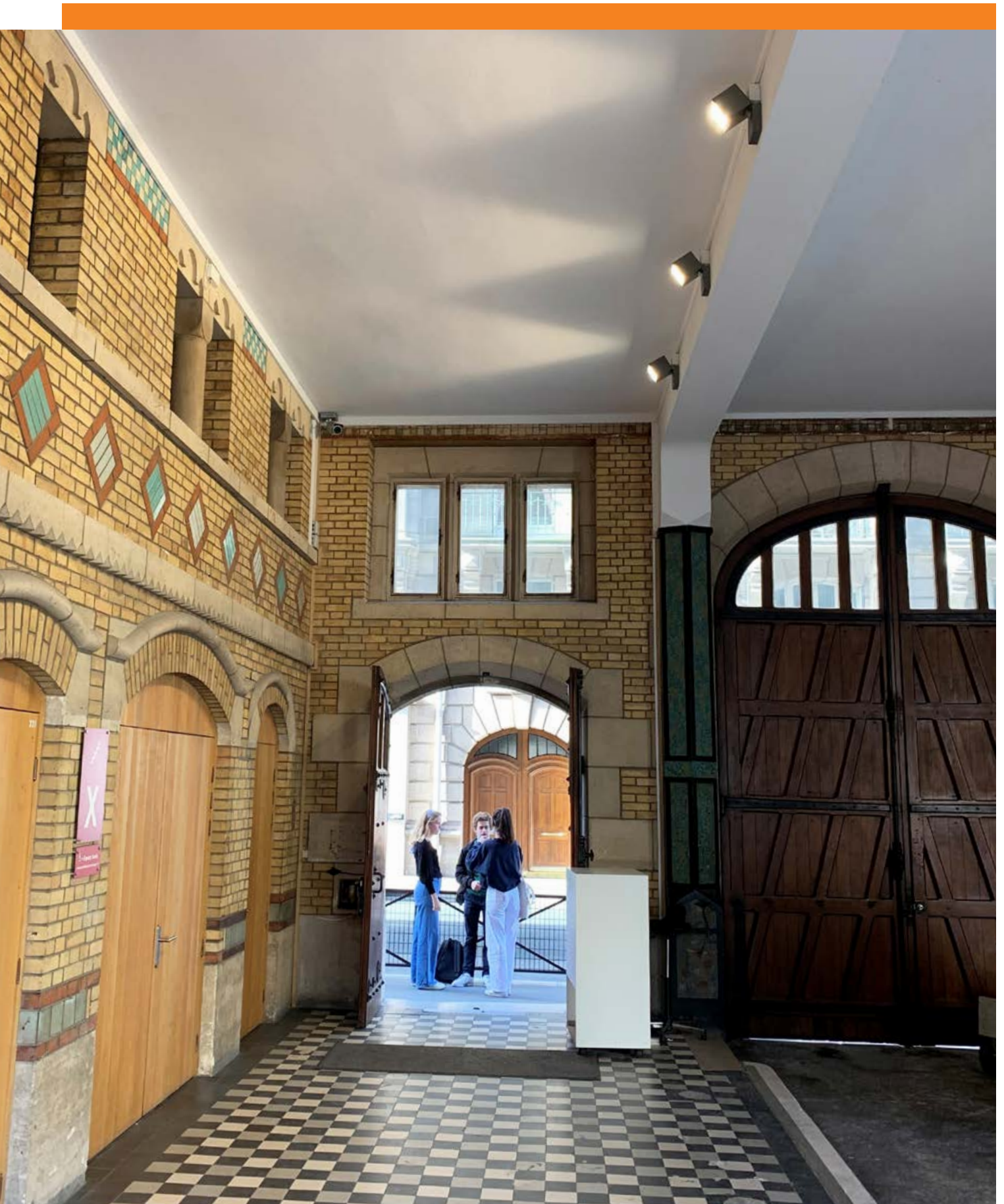


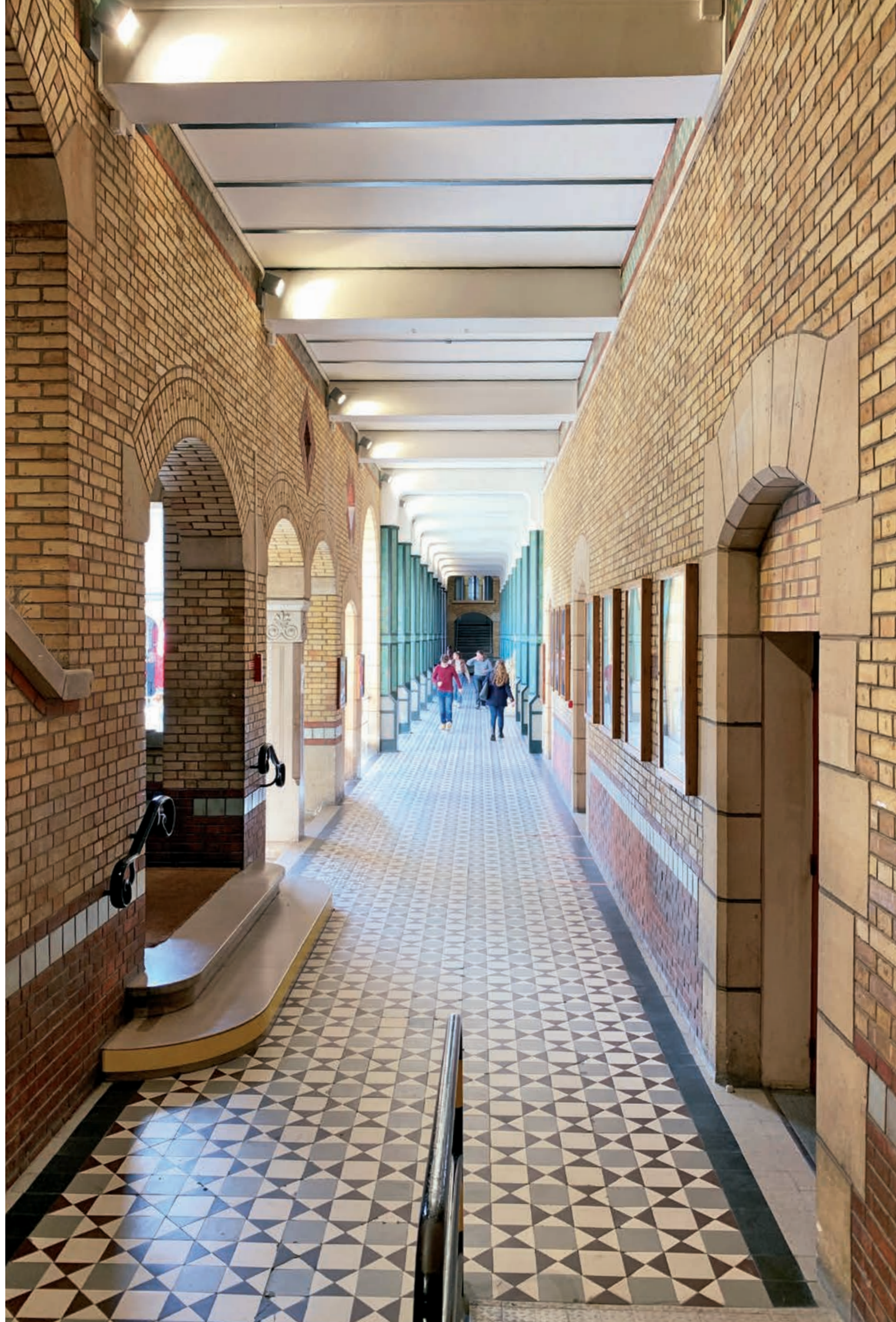


Cultural Space Park, Maisons Laffitte, Paris



Institut Catholique, Paris









Tram Station Shelter, Paris





Grand Hôtel de la Reine, Nancy

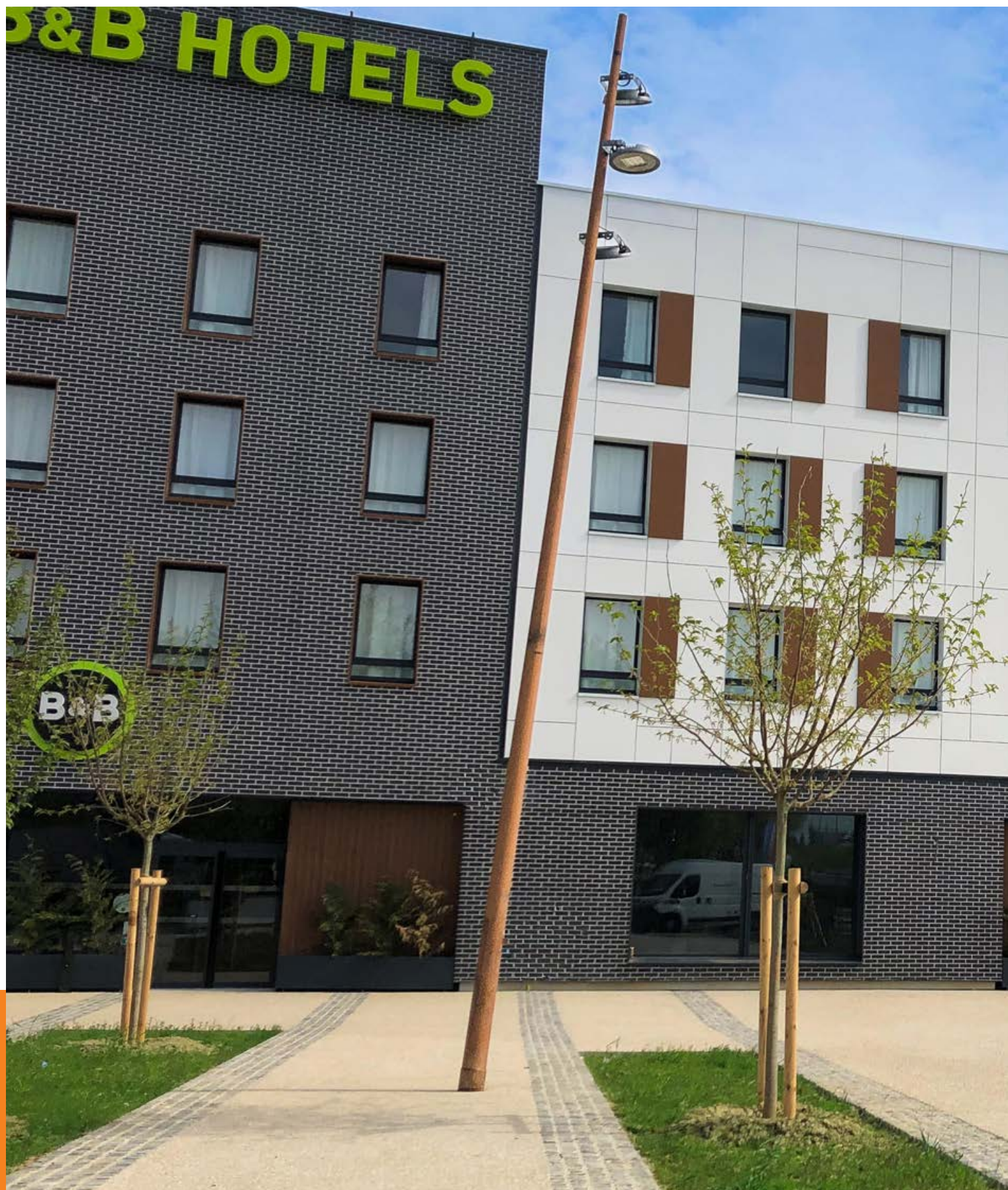


Photo: Vincent Zobler



Hôtel de Ville, Thonon les Bains









Château de Girard, Vézénobres





Villa Choucas Hotel, Vézénobres

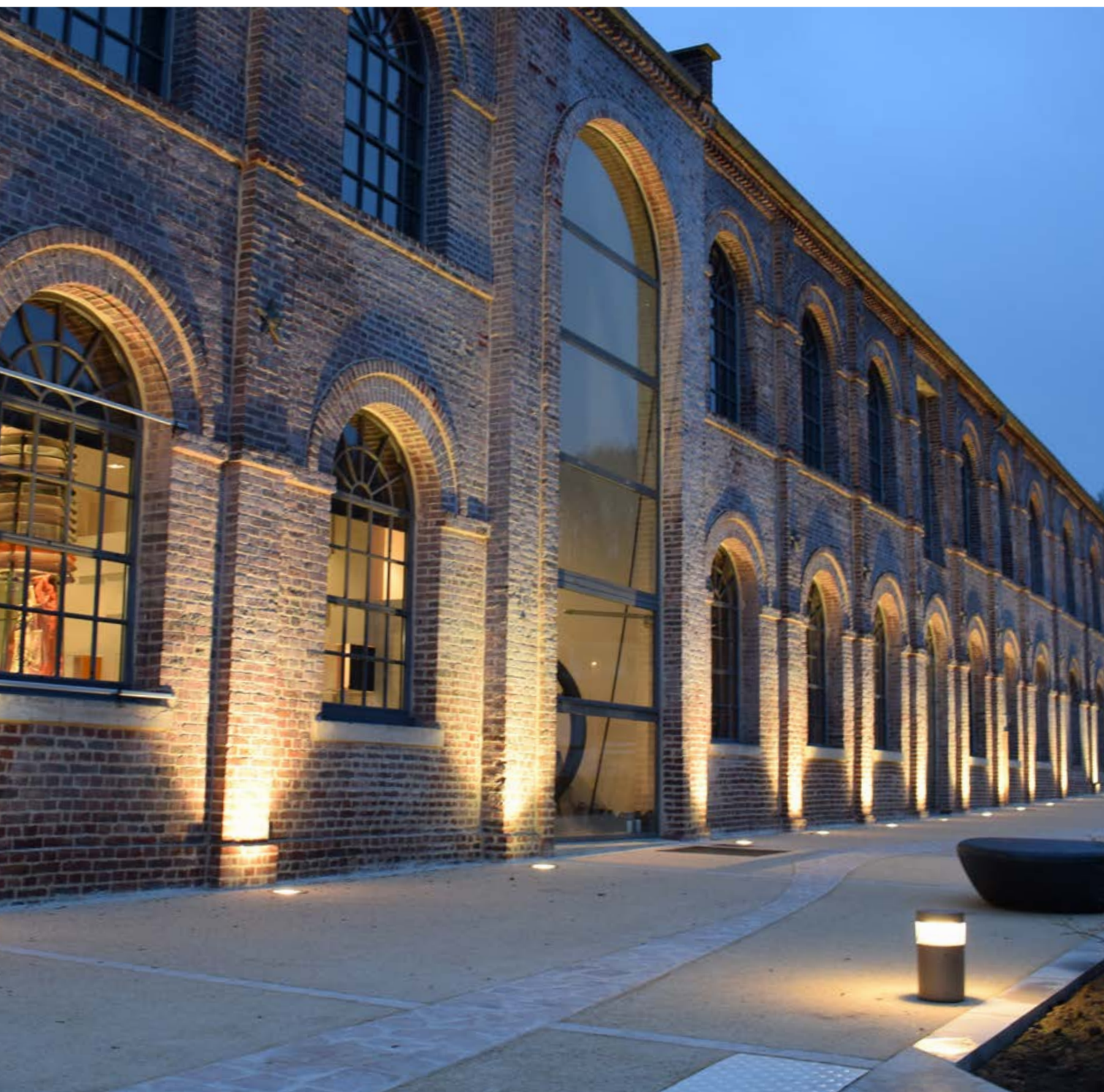
Photo: Eric Seyssaut



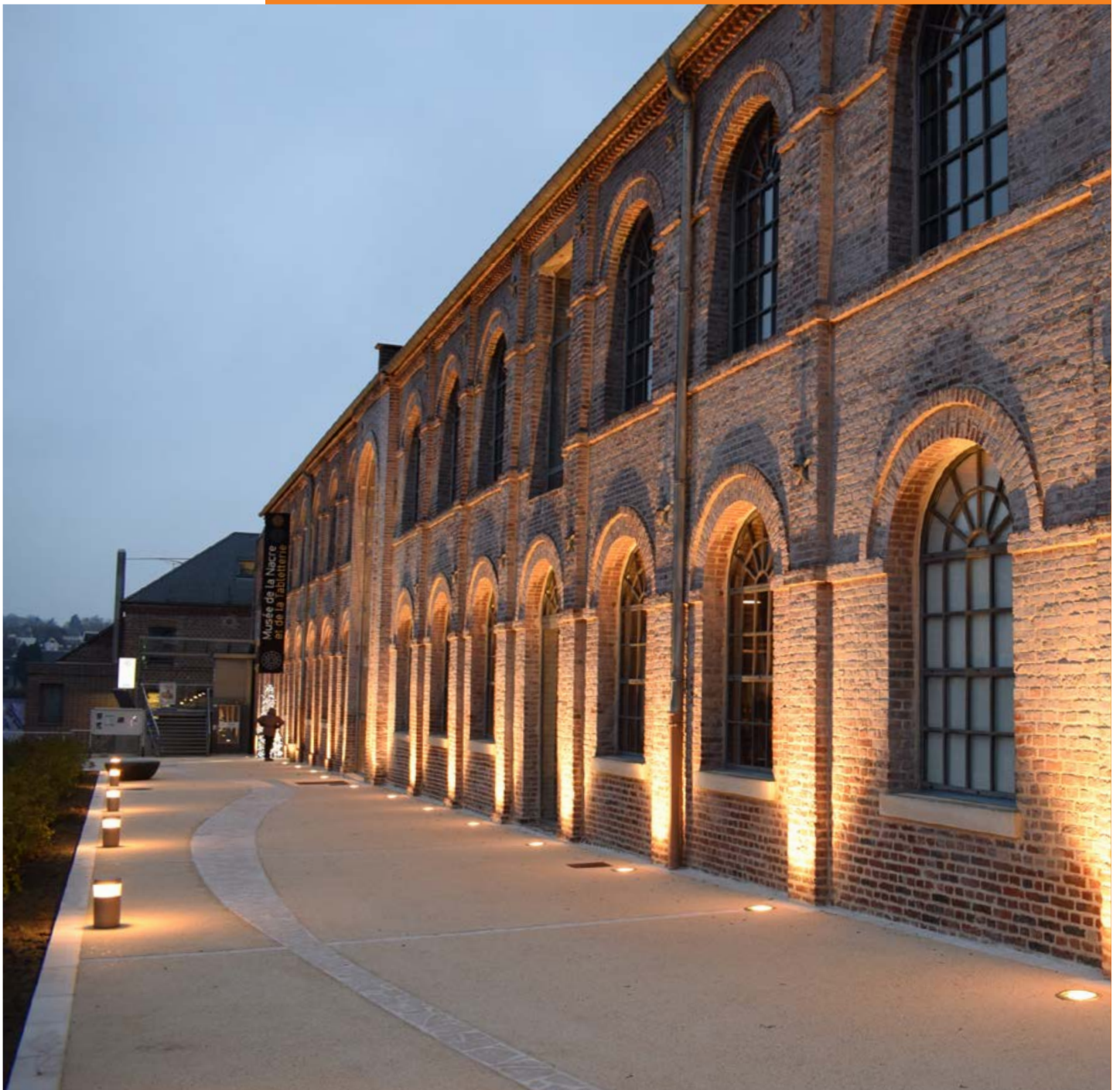


Castle of Brousse





Museum of Mother of Pearl and Comb Making, Méru







técoère, Toulouse





Basilica of Notre Dame de Sion

Saxon-Sion



Couline rest area, A6 Highway





Paris Saclay Versailles Aerodrome (formerly Toussus le Noble Aerodrome)





Railroad station, Lisieux

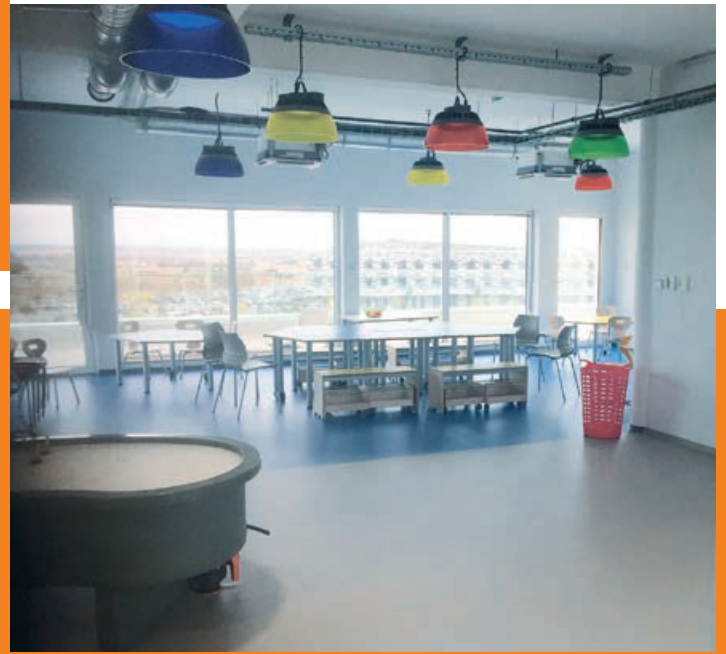




Foch Hospital, Suresnes







Crèche la Calypso, Dijon



Basilica of Notre Dame de la Victoire, Saint Raphaël





neey







Liévin



pellier



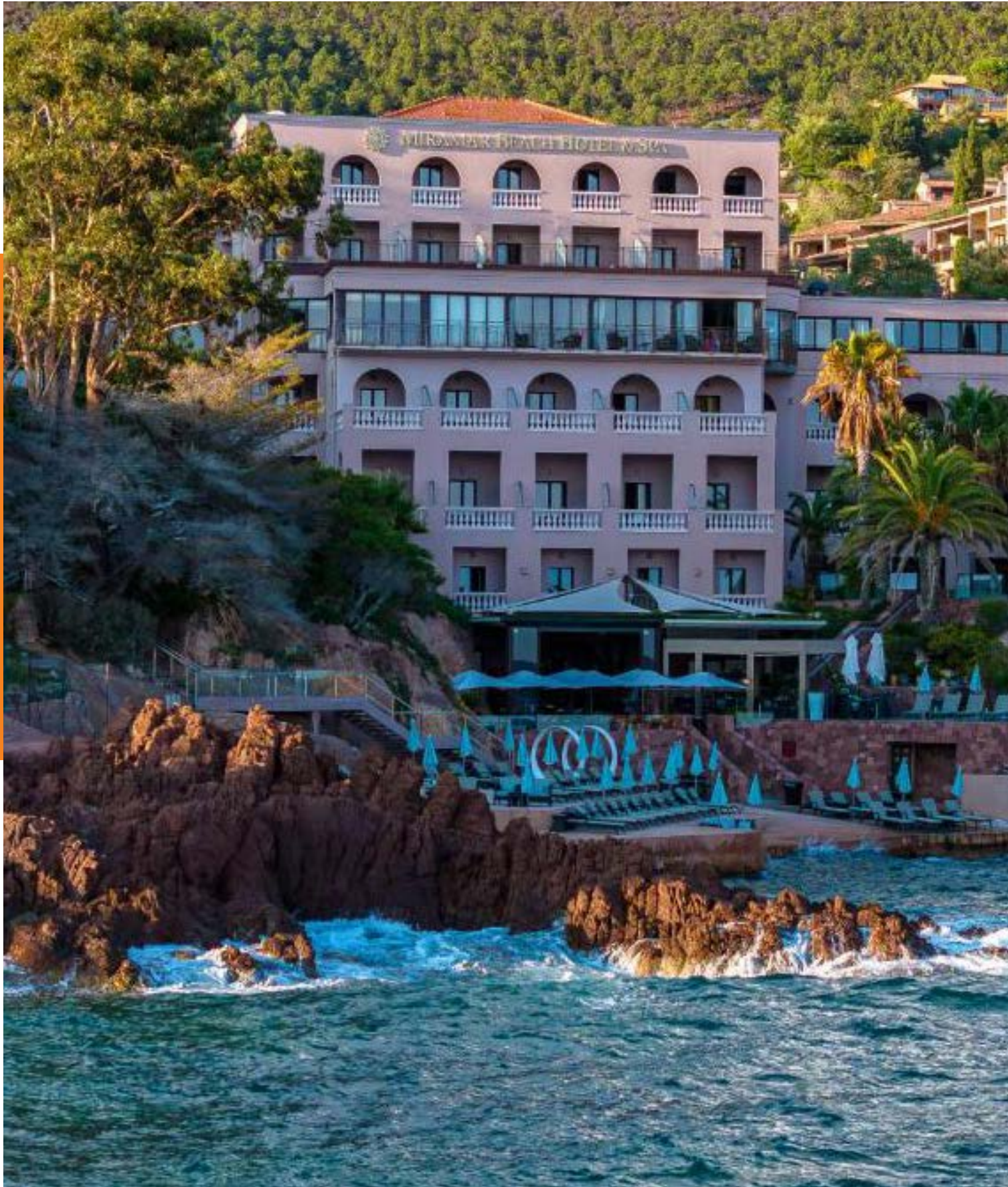




Beaulieu sur Mer



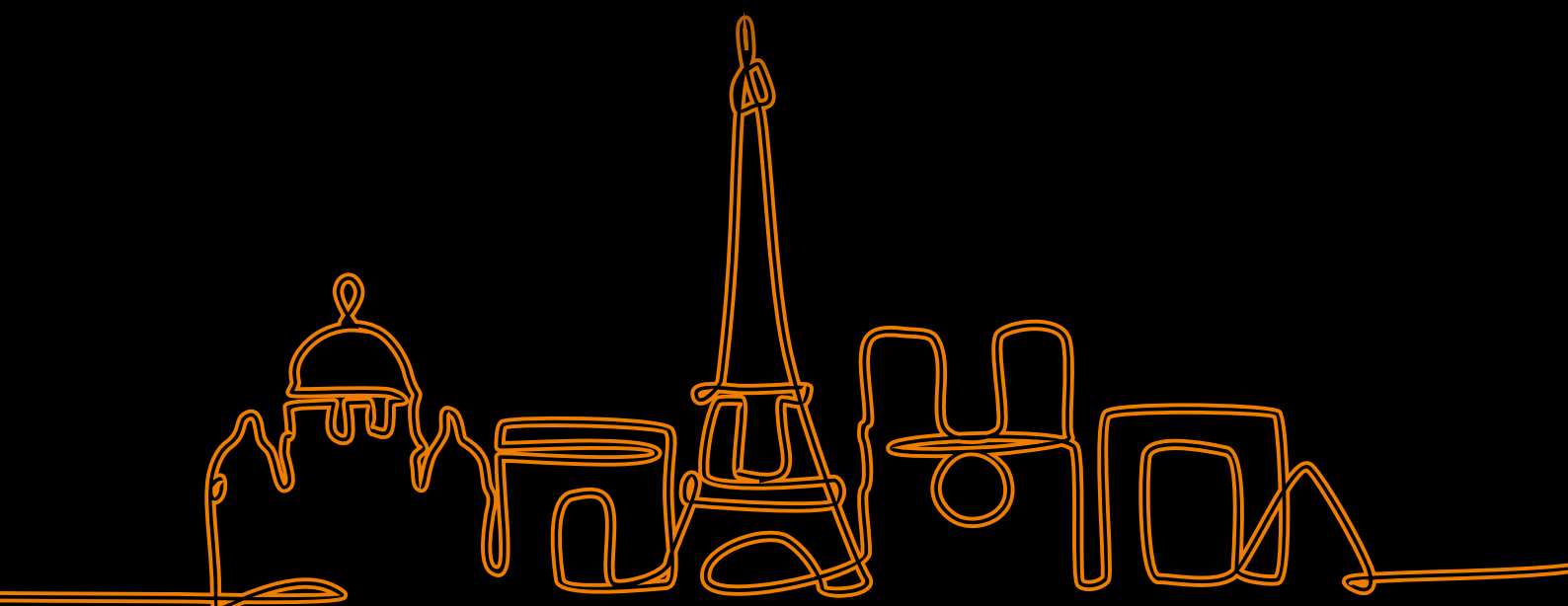
Miramar Beach Hotel, Théoule sur Mer





Chambourcy





disano ●
illuminazione

www.disano.it www.fosnova.it



Fosnova

Disano illuminazione S.p.A. - Viale Lombardia, 129 - 20089 Rozzano, Milan - Italy - Tel.: +39 02.82.47.71